

## Airties'a Ar-Ge Merkezi Belgesi R&D Center Certificate to Airties

**A**irties, Başbakan Recep Tayyip Erdoğan ve Sanayi ve Ticaret Bakanı Nihat Ergün'ün katıldığı, Ar-Ge merkezi kuran 87 şirkete "Ar-Ge Merkezi Belgesi" verilen törende, "Ar-Ge Merkezi Belgesi" almaya hak kazanan şirketlerden biri oldu.

Konuyla ilgili açıklama yapan AirTies CEO'su Bülent Çelebi AirTies'in Ar-Ge odaklı bir şirket olduğunu ve şirket cirosunun yüzde 6'sını Ar-Ge'ye yatırım olarak kullandıklarını vurguladı. Çelebi, "AirTies, 7 yıllık kısa tarihinde birçok ilki gerçekleştirerek, başarılı bir büyüme gerçekleştirdi. Kurduğumuz iş modelinde, en önemli farkımız, tüketici-bayii-müşteri vb. kanallarda ihtiyaçları dinleyerek, izleyerek ve inceleyerek Ar-Ge'mizi beslememiz oldu. Bugün, çalışanlarımızın yaklaşık olarak üçte biri Ar-Ge departmanında görev yapıyor." şeklinde konuştu.



**A**irties became one of the companies entitled to receive "R&D Center Certificate" in the ceremony in which Prime Minister Recep Tayyip Erdoğan and Industry and Trade Minister Nihat Ergün participated and 87 companies that built R&D center were given "R&D Center Certificate."

Making explanations about this issue, AirTies CEO Bülent Çelebi emphasized that AirTies was an R&D centered firm and they utilized 6% of the firm endorsement as investment in R&D. Çelebi said "AirTies has experienced a successful development by breaking new grounds in its short 7 year history. Our most important difference in the business model that we have developed is that we feed our R&D through listening to, observing and analyzing the needs on consumer-vendor-customer etc channels. Today, nearly one third of our employees are working in R&D department."

## 2. Uluslararası Eğitim Forumu'nda Eğitimde İnovasyon Tartışılacak

"Innovation in Education" to be Discussed in the 2nd International Educational Forum

**T**ürk Eğitim Derneği ve Sebit işbirliğiyle düzenlenen "Eğitimde İnovasyon" konulu 2. Uluslararası Eğitim Forumu, 30 Nisan – 1 Mayıs tarihlerinde TED Ankara Koleji Incek Kampusu'nda eğitim ve iş dünyasının önde gelen isimlerini bir araya getirecek.

**O**rganized by Turkish Education Association and Sebit collaboration, the 2nd International Educational Forum having a theme of "Innovation in Education" will bring the pioneer names from business and academic world in TED Ankara College, Incek Campus in 30 April-1 May.

## DorukNet'in Yeni Hizmet Alanı 'DorukCloud'

DorukNet's New Service Area 'DorukCloud'

**D**orukNet Microsoft'un desteği ile yaklaşık sekiz ay süren çalışma ve toplam bir buçuk milyon dolarlık yatırım sonucunda Türkiye'de Microsoft Hyper-V platformu üzerinde bulut bilişim (cloud) hizmetini veren ilk hosting firması oldu.

Microsoft Hyper-V platformu hakkında bilgi veren DorukNet Genel Müdürü Gökhan Erkman, DorukNet'in amiral gemisinin veri merkezi hizmetleri olduğunu altını çizerek önümüzdeki beş yıl içinde de bu alandaki güçlerini artırarak devam edeceklerini belirtti. Erkman, son beş yılda her yıl ortalama yüzde 20 büyüyen veri merkezi hizmetlerinin 2010 yılında yüzde 28'lik bir büyüme kaydettiğinin altını çizerek, hedeflerinin veri merkezi hizmetlerinin tamamını bulut bilişim altyapısı ile sunmak olduğunu ifade etti.

**D**orukNet became the first hosting firm to give cloud service in Microsoft Hyper-V platform in Turkey, as a result of eight months study and a total investment of 1.5 million dollars, with the support of Microsoft.

Giving information about Microsoft Hyper-V platform, DorukNet General Manager Gökhan Erkman underlined that DorukNet's flagship is data centre services and stated that they will continue increasing their strength in this field in the next five years. Erkman highlighted that data centre services, which grow 20% year over year in the last 5 years, had a growth of 28% in 2010; and said their aim is to provide the complete data centre services with cloud computing infrastructure.

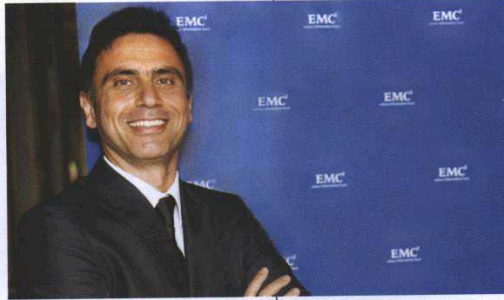


## EMC Büyük Rekor Kıрма Turu ile Ankara'daydı

### EMC in Ankara with the Big Record Breaking Tour

**E**MC, geçtiğimiz haftalarda Avrupa, Ortadoğu ve Afrika'da 60'tan fazla şehirde, 41'den fazla yeni veri depolama teknolojisi ve ürününün tanıtıldığı Rekor Kırama Turunu başlattı. Mart ayının sonuna kadar çeşitli bölgelerde devam eden turun Türkiye bacağı Ankara Sheraton Otel'de gerçekleşti. Günümüzde her büyüklükte şirket ve kuruluşun karşı karşıya kaldığı depolama zorluklarının ele alındığı etkinlikte, uzmanların katılımıyla 41 farklı çözümün lansmanı yapıldı.

Yaptığı açılış konuşmasında BT sektörünün çok komplike ve verimsiz bir hale geldiğini ve bu alanda bir tıkanma yaşandığını vurgulayan EMC Türkiye Genel Müdürü Önder Sönmez "2009 ile 2020 yılı arasındaki 11 yıllık süre içerisinde dünya çapındaki toplam verinin 44 kat artacağını tahmin ediyoruz" dedi. Datanın büyüdüğüne işaret eden Sönmez, bu durumun şirketler için büyük yük olduğunu ve EMC olarak hedeflerinin şirketlerin bunu daha iyi yönetmesine yardımcı olmak olduğunu dile getirdi.



**E**MC started the Record Breaking Tour in which more than 41 new data management technologies are introduced in more than 60 cities in Europe, Middle East and Africa. The Turkey foot of the tour that continued in different regions until the end of March was conducted in Ankara Sheraton Hotel. In the event in which the storage difficulties that every kind of company and association face with were discussed in detail, 41 different solutions were launched with the participations of the experts.

Mentioning that the IT sector has become complicated and inefficient and there has emerged a blockage in this field in his opening speech, EMC Turkey General Manager Önder Sönmez says "We anticipate that the total data across the world will increase 44 folds in the 11 year period between 2009 and 2020." Pointing out that the data is growing, Sönmez states that this situation is a huge burden for the companies and their target is to help the companies to manage the data in better ways as EMC.

## İş Güvenliği Zirvesi İstanbul'da Gerçekleştirildi

### Work Security Summit Conducted in İstanbul

**K**aya Grubu tarafından düzenlenen 4. İGY (İş, Güvenlik, Yaşam) Zirvesi'nde Türkiye'de ilk kez Telekomünikasyon Sektörü'ndeki İş Sağlığı ve Güvenliği (İSG) konusu masaya yatırılarak, tüm kesimlerden temsilcilerin katılımıyla "Yüksekte Çalışma Platformu" oluşturuldu.

Zirve'nin açılış konuşmasını yapan Kaya Grubu Yönetim Kurulu Başkanı Kemal Kaya, Türkiye'nin iş kazalarında dünyada üçüncü, Avrupa'da ise ilk sırada yer aldığını belirlerken, iş kazalarında en büyük payı yüksekte çalışma sonucu ölüm ve yaralanmaların oluşturduğunu ifade etti. Kemal Kaya, bu çerçevede, Türkiye'de büyük bir hızla gelişen Telekomünikasyon Sektörü'nün iş kazaları açısından önemini arttırdığını belirterek "Türkiye'de iş kazalarının en yoğun olduğu sektörler arasında Telekomünikasyon Sektörü de yer almaktadır" dedi.

Hükümet kanadından GSM operatörlerine, Sivil Toplum Kuruluşları'ndan akademik çevrelere, tüm kesimden konuşmacıların yer aldığı Zirve'nin konuşmacılarından Vodafone İş Sağlığı, Güvenliği, Çevre ve Refah Kıdemli Müdürü Dr. Mimar Emre Ulukan, telekomünikasyon sektöründe iş sağlığı ve güvenliği uygulamaları konusunda sunum gerçekleştirdi. İş Güvenliği kültürünü, Türkiye'nin kanayan yarası olarak tanımlayan Dr. Ulukan, sorunun nedenlerini; ekonomik sebepler, eğitim seviyesi, bilinç ve farkındalık düzeyi ile bölgesel altyapı eksikleri olarak açıkladı.

In the fourth İGY (Work, Security, Life) Summit organized by Kaya Group, occupational health and safety issue in the Telecommunication Sector of Turkey was for the first time discussed in detail and "Working at Height Platform" was built up with the participations of the representatives of every sector.

Making the opening speech of the summit, Kaya Group Board Chairman Kemal Kaya stated that Turkey was the third in the world and first in Europe in terms of occupational accidents and said that deaths and injuries resulting from working at height had the biggest share in these accidents. Within this frame, mentioning that the significance of the Telecommunication Sector, developing rather quickly in Turkey, increased in terms of occupational accidents, Kemal Kaya said "Telecommunication Sector also takes place among the sectors in which these accidents occur utmost."

From the government wing to GSM operators, from Non Governmental Organizations to academic environments, the spokesmen from all fields participated in this Summit and Vodafone Occupational Health and Safety, Environment and Welfare Senior Manager Dr. Architecture Emre Ulukan made his presentation about occupational health and safety activities in telecommunication sector. Defining the Occupational Safety culture as the bleeding wound of Turkey, Dr. Ulukan explained the causes to this problem as economic reasons, education level, awareness level and regional infrastructure.